



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited

18 January 2000

Russian

Original: French

Специальный комитет по разработке конвенции
против транснациональной организованной
преступности

Седьмая сессия

Вена, 17-28 января 2000 года

Предложения и материалы, полученные от правительств

Швейцария: поправки к статье 9 пересмотренного проекта протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

Статья 9. Международные проездные документы

Швейцария предлагает добавить в статью 9 следующий новый пункт:

"... Государства-участники создают банк данных, содержащий информацию об утраченных, похищенных, подделанных или измененных международных проездных документах, которые могут быть использованы для совершения преступлений, предусмотренных настоящим Протоколом".